

## PARENTAL RELEASE FORM FOR MEDIA RECORDING

ใบยินยอมจากผู้ปกครอง อนุญาตให้ใช้รูปภาพเป็นสื่อบันทึก

Udon Thani International School (UDIS) tries to incorporate ICT and digital technology into child's learning at every opportunity. However, we are aware that some parent's may not be happy for their child's image to be used by the school. So, please complete the following form to identify what permission you grant us for the use of digital images of your child.

เนื่องด้วยทางโรงเรียนนานาชาติอุดรธานี (UDIS) พยายามที่จะรวมเทคโนโลยีดิจิทัล ICT เพื่อการศึกษาเรียนรู้ของเด็กในทุกๆโอกาส แต่อย่างไรก็ตาม ทางโรงเรียนก็ยังคำนึงถึงความรู้สึกของผู้ปกครองบางท่าน ที่อาจจะยังไม่ค่อยเห็นด้วย หากทางโรงเรียนจะนำรูปภาพดิจิทัลของลูกไปใช้ประกอบเป็นสื่อบันทึก ดังนั้น ทางโรงเรียนจึงใคร่ขอความเห็นชอบจากท่านผู้ปกครอง ที่จะกรุณาระบุตามความเห็นชอบของท่านว่าจะอนุญาตหรือไม่ และยินดีให้โรงเรียนนำภาพดิจิทัลไปใช้ได้ภายในขอบเขตใดบ้าง

I/we provide, or deny, permission for \_\_\_\_\_  
(ข้าพเจ้า/ขอปฏิเสธไม่อนุญาตให้, อนุญาตให้)

To UDIS to use the image of my child as marked by my selection(s) below (ใส่ชื่อเด็ก), อนุญาตให้ UDIS ใช้ภาพดิจิทัลลูกข้าพเจ้าได้ ตามที่ระบุ ด้านล่างนี้):

Deny permission to use my child's image at all. (ไม่อนุญาตให้ใช้ภาพลูกของข้าพเจ้า ไม่ว่าจะกรณีใดๆ)

Grant permission to use my child's image in the following ways (mark all that apply):  
อนุญาตให้ใช้ภาพลูกข้าพเจ้าได้ ตามที่ระบุ ด้านล่างนี้

**Limited usage:** I want my child's image used within UDIS's publication, website, school blog or Facebook only (not in the wider community)

จำกัดการใช้งาน: ข้าพเจ้าต้องการให้ใช้ภาพลูกข้าพเจ้าได้เฉพาะที่เป็นสิ่งตีพิมพ์หรือเว็บไซต์ของ UDIS เท่านั้น (ไม่ใช่ในวงกว้าง)

**Unrestricted usage:** I give unrestricted permission for my child's image to be used in print, video and digital media. I agree that these images may be used by UDIS for a variety of purposes, such use includes the display, distribution, publication, transmission, or otherwise use of photographs, images and/or video taken of my child for use in materials that include, but may not be limited to, printed materials such as brochures and newsletters, videos, and digital images and that these images may be used without further notifying me. I do understand that the child's last name will not be used in conjunction with any video or digital images.

ไม่จำกัดการใช้งาน: ข้าพเจ้าอนุญาตให้ใช้ภาพลูกข้าพเจ้าได้ ไม่ว่าจะเป็นสิ่งตีพิมพ์, วิดีโอ, หรือสื่อบันทึกดิจิทัลต่างๆ ข้าพเจ้าเห็นชอบด้วยว่า ภาพเหล่านี้ UDIS สามารถนำไปใช้เพื่อความหลากหลายตามวัตถุประสงค์ รวมถึงการจัดแสดง การกระจายสิ่งตีพิมพ์ เป็นภาพ หรือ โบรชัวร์ จดหมายประชาสัมพันธ์ข่าว หรือ วิดีโอต่างๆ โดยภาพดิจิทัลเหล่านี้ ทางโรงเรียนสามารถนำไปใช้ได้ โดยไม่จำเป็นต้อง

แจ้งกับข้าพเจ้าอีก และข้าพเจ้าได้รับทราบและเข้าใจแล้วว่า นามสกุลของเด็ก จะไม่ปรากฏออกทางสื่อใดๆทั้งสิ้น ไม่ว่าจะผ่านทางสื่อ  
วิดีโอหรือภาพดิจิทัล

PARENT/GUARDIAN SIGNATURE .....  
(ลายเซ็นผู้ปกครอง/ผู้ดูแล)

FULL NAME .....  
(ลงชื่อตัวบรรจง)

DATE ...../...../.....  
(วันที่)